

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

1. **A que distância da borda da represa ficará assentada a comunidade indígena Chupanky depois de sua relocação?**
 - 35 Km. Ver par. 15
2. **Qual é o procedimento utilizado pelo Estado La Atlantis para reconhecer oficialmente uma comunidade camponesa (Par. 8)?**
 - *Solicitação da Comunidade Indígena perante as autoridades pertinentes e o cumprimento dos seguintes requisitos do artigo 9 da Constituição.*
 - 1) *Serem descendentes dos povos que habitavam o território antes da colonização e conservarem, a maior parte de suas instituições econômicas, culturais e políticas.*
 - 2) *Os povos indígenas são os que possuem uma vida social, econômica e cultural assentados em seu território ancestral e que reconhecem suas próprias autoridades segundo seus usos e costumes. Ainda, compartilham critérios étnico-linguísticos e de consciência de sua identidade indígena.*
3. **A expressão "dois dólares por dia incluindo alimentos" do paragrafo 19 do caso implica que além de receber dois dólares, as mulheres poderão ter acesso a alimentos? ou que com esses dois dólares deverão pagar sua alimentação?**
 - *A primeira hipótese é a correta*
4. **A que comunidade pertencem as "Guerreiras do Arco-íris"?**
 - *À Comunidade Chupanky. Ver par. 17. Posteriormente outras se integraram. Ver par. 21.*
5. **Em relação ao fato número 13, quais são as condições mínimas dos acampamentos provisórios mencionadas por alguns dos integrantes da comunidade?**
 - *Condições de pobreza*
6. **Quais são as condições atuais em que se encontram trabalhando os homens e mulheres que não prestam serviços sob contrato?**
 - *As descritas nos parágrafos 19 e 20*
7. **O parágrafo 28 da descrição do caso, destaca que "conforme o art. 25 do Regulamento, a Comissão solicitou ao Estado a adoção de medidas cautelares". A critério da Comissão, quem são os beneficiários da medida cautelar e de que maneira o Estado de La Atlantis deu cumprimento à mesma?**
 - *O Estado não adotou as medidas. Portanto, a CIDH solicitou tais medidas à Corte IDH em favor da comunidade Chupanky. Ver par. 29*
8. **O parágrafo 29 especifica que a CIDH solicitou à Corte a adoção de medidas provisórias em favor da comunidade Chupanky. Qual a situação atual da solicitação e/ou do decreto das medidas provisórias?**
 - *A solicitação das medidas provisórias é matéria de discussão durante a audiência perante a Corte, para que a mesma julgue se irá outorgá-las ou não.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

9. O parágrafo 26 especifica que os representantes das supostas vítimas alegaram que foram configuradas violações aos artigos 4.1, 5.1, 6.2, 21, 22, 23, 8, 25 e 26 da Convenção Americana sobre Direitos Humanos e as obrigações da Convenção de Belém do Pará, em prejuízo dos membros das comunidades Chupanky e La Loma. Durante a etapa processual de apresentação do escrito contendo a petição, argumentos e provas pelos representantes das supostas vítimas perante a Corte, mantiveram estes as alegações a respeito das violações apresentadas na petição apresentada à Comissão (parágrafo 26), ou se ativeram às violações contidas no relatório de Admissibilidade e Mérito N° 969 de 2011 da Comissão Interamericana (parágrafo 28)?
- *O memorial do caso é o equivalente ao ESAP, através do qual os representantes deverão fixar sua posição a respeito..*
10. Os mergulhadores que foram afetados pela síndrome de descompressão tiveram algum tipo de treinamento prévio?
- *Treinamento básico oferecido em duas sessões*
11. A Comunidade Indígena Chupanky foi informada em língua rapstani do resultado dos estudos de impacto ambiental, cuja realização teria sido encarregada pelo Estado de Atlantis?
- *Foi-lhes enviada uma cópia fiel do estudo em espanhol. Ver par. 18.*
12. Qual é o decreto pelo qual o Estado reconhece ou atribui personalidade jurídica como Comunidade camponesa à Comunidade de La Loma, o de 1985 ou o de 2005?
- *Decretos de 1985. Ver par. 8. Existe um erro de data no parágrafo 13, corresponde dizer segundo os decretos de 1985.*
13. Em termos de acesso à saúde, água, alimentação e habitação, como podem ser entendidas as condições mínimas apontadas no parágrafo 13 do caso hipotético?
- *Condições de pobreza. Ver resposta 5.*
14. Dadas as pressões da empresa TW, o Estado de La Atlantis em algum momento deslocou os membros da Comunidade Chupanky dos territórios da sua comunidade, adjacentes ao rio?
- *Ainda não foram transferidos.*
15. O parágrafo 20 aponta que a dinâmica familiar viu-se afetada pelos diferentes horários de trabalho. De que forma foi a dinâmica familiar afetada quando comparada com a forma de vida que tinham antes da chegada da empresa?
- *As derivadas das consequências descritas pelas condições de trabalho.*
16. Existe participação de funcionários do estado no Conselho de Administração da Empresa Turbo Water, mencionada no parágrafo 10 do caso hipotético?
- *Não, apenas 40% do capital.*
17. A declaração de utilidade pública, mencionada no parágrafo 11, foi emitida através de uma lei no sentido formal ou através do exercício de delegações legislativas?
- *O que é relevante é que foram cumpridos os requisitos formais e materiais exigidos pela legislação interna.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

18. Quais são as "condições mínimas" dos acampamentos provisórios mencionados no parágrafo 13, em termos de acesso a água, alimentação, saúde, habitação e educação?
- *Ver resposta 5.*
19. O parágrafo 24 se refere ao "Acordo de Livre Comércio" no sentido de que prevê um mecanismo para julgar e decidir reclamações referentes a leis trabalhistas, enquanto que o parágrafo 4 refere-se a "vários acordos de livre comércio." Isto significa que apenas um tratado específico contém um mecanismo para julgar reclamações trabalhistas? Sendo assim, com quem foi assinado o acordo e qual é a natureza desse mecanismo?
- *Com os países da América do Norte e em conformidade com os mesmos mecanismos em termos materiais que o NAFTA e o CAFTA .*
20. Quais são os defeitos alegados no contrato de concessão aos que se refere o parágrafo 23?
- *Faz parte da análise do caso.*
21. O parágrafo 13 refere-se ao "75% dos proprietários em desacordo." Isto significa que 75% dos 75% originais que inicialmente rejeitaram a oferta de vender sua propriedade ou se trata de 75% de toda a comunidade de La Loma?
- *75% da Comunidade de La Loma (Ver par. 11 e 13)*
22. A EDC começou negociações com vários indivíduos das comunidades de La Loma. 'Vários' significa que apenas alguns indivíduos tiveram a oportunidade de participar ou que toda a comunidade poderia ter participado, mas apenas alguns 'vários' indivíduos o fizeram? (parágrafo 11)
- *A segunda hipótese é a correta.*
23. Qual é a média salarial em Atlantis?
- *Entre USD\$300 e 600 por mês.*
24. A organização "Recursos de Energia Verde " é independente ou financiada pelo estado?
- *Independente*
25. Qual o motivo pelo qual o Governo de Atlantis adotou uma política de assimilação que, entre outros, envolveu dividir as comunidades por meio de conflitos territoriais entre as populações indígenas e as vezes forçando casamentos inter-raciais para diluir a ascendência indígena?
- *Essas políticas, como outras similares nas Américas, foram consideradas racistas e discriminatórias, visando a limpeza étnica. Ver par. 2*
26. O parágrafo 8 menciona que o estado outorgou reconhecimento oficial à Comunidade de La Loma como comunidade camponesa nos decretos de 1985. Porém o parágrafo 13 menciona que a Comunidade de La Loma não teria esses direitos pois segundo os termos do Decreto de 2005 teria sido reconhecida legalmente como Comunidade Camponesa. ¿Qual dessas datas é a correta?
- *Ver resposta 12*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

27. Quantas instâncias judiciais existem no Estado de Atlantis?

- *Para este tipo de processo, i) a primeira instância é a autoridade administrativa; ii) a apelação é interposta perante o Tribunal Contencioso Administrativo, e iii) existe o recurso de apelar ao Supremo Tribunal como última instância. Ver par. 23 a 25.*

28. ¿ O que foi feito pelas autoridades competentes referidas no parágrafo 21 do caso perante às denúncias feitas pelos petionários contra a Turbo Water?

- *O caso continua em estudo.*

29. ¿Qual é a participação da comunidade, incluindo as mulheres, na eleição das autoridades, prevista no parágrafo 7 da descrição do caso?

- *Os homens, chefes de família agem em representação dos interesses da família.*

30. ¿Como pode uma comunidade optar para obter o reconhecimento como comunidade camponesa, segundo o estabelecido no parágrafo 8 da descrição do caso?

- *Em 1985 o Estado promoveu esses decretos para as comunidades que cumprissem com certos requerimentos, para não configurar uma comunidade indígena, em troca de subsídios e benefícios públicos. Ver par. 8.*

31. Há, no Estado de La Atlantis, Cortes Administrativas de Apelação e/ou Conselho de Estado atuando em nível hierárquico superior ao Tribunal contencioso Administrativo?

- *Ver resposta 27.*

32. Qual o tipo societário da empresa Turbo Water, sociedade de economia mista, sociedade anônima ou outro tipo societário?

- *Empresa de economia mista. Ver par. 10.*

33. Em quais datas ocorreram as notificações aos representantes das vítimas das decisões do Tribunal Contencioso Administrativo e do Tribunal Superior de Justiça?

- *Ver par. 24 e 25 e resposta 51.*

34. Que tipo de governo existia em La Atlantis antes do estabelecimento da democracia e durante quanto tempo?

- *Não é de grande relevância para o caso.*

35. A Comunidade Chupanky passou por mudanças importantes na estrutura da sua sociedade, Patriarcal/Matriarcal?

- *Sofreu mudanças nas últimas décadas derivadas da Política de Assimilação. Ver par. 2, 7 e 8.*

36. ¿Existe algum relatório sobre abusos ou mortes nos acampamentos atribuíveis a funcionários do governo?

- *Nos acampamentos aonde encontram-se os integrantes da Comunidade de La Loma, ainda não.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

37. O termo 'Paraestatal', utilizado no parágrafo 5, pode conotar diferentes níveis de propriedade e controle do governo. Qual o nível de propriedade e controle que o governo exerce em relação a EDC?
- *A EDC é uma empresa criada pelo governo para oferecer um serviço público, com capital estatal, porém conta com uma certa autonomia administrativa e descentralização.*
38. O parágrafo 4 indica que La Atlantis faz parte de alguns "tratados internacionais", mas não os enumera. O parágrafo 31 indica que La Atlantis faz parte dos "principais instrumentos regionais e universais na matéria", mas não especifica qual é a matéria (direitos indígenas, direitos da mulher ou direitos humanos em geral) nem quais as convenções ou os tópicos considerados como principais. Quais são os tratados internacionais dos quais Atlantis faz parte?
- *As equipes podem utilizar qualquer tratado que seja relevante para o material discutido no caso. A identificação dos tratados é parte do exercício.*
39. O parágrafo 28 especifica as questões sobre as quais a Comissão Interamericana de Direitos Humanos emitiu parecer, incluindo temas relacionados ao processo devido e direitos à terra. Não existe porém nenhuma indicação a respeito de se a CIDH adotou alguma decisão a respeito de supostas violações à Convenção Interamericana para a Prevenir, Punir e Erradicar a Violência contra as Mulheres. (Segundo o Artigo 12 do mencionado instrumento, qualquer pessoa pode apresentar petições perante a Comissão). A Comissão chegou a alguma decisão a respeito das questões apresentadas sob a Convenção Interamericana para a Prevenir, Punir e Erradicar a Violência contra as Mulheres?
- *A Comissão só encontrou violações aos direitos descritos no parágrafo 28.*
40. O parágrafo 7 menciona que em anos recentes os Chupanky se estabeleceram como uma comunidade patriarcal. Devemos assumir que tradicionalmente a tribo Chupanky era matriarcal?
- *Ver resposta 35.*
41. Alguma mulher participa das autoridades comunitárias Chupanky e/ou do Conselho de Anciãos que formaram parte do processo de consulta referido no parágrafo 14?
- *Não*
42. No parágrafo 18 destaca-se que o MARN enviou uma cópia fiel do estudo à Comunidade Chupanky. Quem na realidade recebeu o relatório?
- *As autoridades da Comunidade Chupanky, através do Conselho de Anciãos.*
43. Desde outubro de 2006, quais diligências foram tomadas, seja por autoridades estatais, seja pelos interessados, no processo de desapropriação que está em processo perante o Sétimo Juízo Cível de Chupuncué?
- *Ver par. 13 e resposta 86.*
44. Quais foram as medidas tomadas pelo Estado de La Atlantis quando foi publicado no jornal "El Oscurín Pegri", em 16 de novembro de 2008, o relatório médico solicitado pelo Grupo Guerreiras do Arco-Íris, sobre a incapacitação permanente dos mergulhadores e a falta de

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

equipamentos especializados e de qualidade para o desenvolvimento de suas atividades na construção da Usina de Cisne Negro?

- De maneira informal foram outorgados vales-saúde para consulta médica no Hospital de Tripoli e um programa de subsídio alimentar por um ano. Isto foi aceito individualmente pelos 4 mergulhadores afetados.

45. Quais são as condições para declarar uma expropriação por via civil ou por via administrativa? Em relação aos fatos 12 e 24.

- *Faz parte da análise do caso.*

46. A respeito de quais direitos foi interposto o recurso de amparo de garantias constitucionais? Em relação ao fato 25.

- *Ver par. 25 do caso.*

47. As comunidades camponesas de La Atlantis possuem um regime especial, sendo assim qual é seu conteúdo? Em relação ao fato 8.

- *Ver respostas 30 e 105.*

48. Quais as normas do tratado de livre comércio relevantes para o caso hipotético, mencionadas no parágrafo 24?

- *Faz parte da análise do caso. Ver resposta 19.*

49. Sob qual modalidade de contrato de trabalho foram empregados os indígenas que trabalhavam no desenvolvimento do projeto mencionadas no parágrafo 19?

- *Sob a modalidade do requerimento de compartilhar benefícios com a comunidade estabelecido pela jurisprudência internacional e segundo o acordo alcançado nas reuniões com a comunidade.*

50. Qual é o conteúdo das normas trabalhistas em vigor no estado de la atlantis em relação a máxima jornada de trabalho e o salário segundo o parágrafo 19?

- *La Atlantis assinou os principais tratados da OIT na matéria. O salário mínimo é de USD\$ 250 por jornada normal mensal.*

51. No parágrafo 25, não fica clara a data em que o Supremo Tribunal de Justiça rejeitou o recurso, na verdade parece que ela não nos foi dada. Devemos entender que o Tribunal respondeu na mesma data em que o recurso foi interposto? Este dado é extremamente relevante para observarmos se a petição à Comissão Interamericana foi ou não interposta no prazo de seis meses.

- *Efetivamente a Corte rejeitou o recurso no dia 15 de dezembro de 2009.*

52. No parágrafo 7, em que consiste o “Acordo de paz com a terra”, assinado pelos Chupanky junto com outras comunidades indígenas do país?

- *Parte da sua cosmovisão e da celebração desse processo. Ver par. 7 e resposta 70.*

53. No parágrafo 22, o dia 20 de dezembro de 2008 refere-se à data em que as evidências foram recolhidas por Mina Chak Luna, ou à data em que a Assembleia comunitária aconteceu?

- *A segunda hipótese é a correta.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

54. O parágrafo 11 do caso hipotético diz que “O Estado depositou de 50% do valor cadastral dos lotes do terreno da comunidade La Loma”. ¿O que seria esse valor cadastral, ele corresponde ao valor de mercado do terreno? ¿Ele foi depositado para a comunidade La Loma? Em caso afirmativo, ¿este depósito corresponde a parte da indenização que está sendo fixada pelo sétimo júizo civil de Chupuncué?
- *Em Atlantis o valor cadastral não corresponde ao valor de mercado. Segundo o capítulo IV do Código Civil, esse depósito judicial deve ser realizado, o que entre outros requisitos, permite proceder à ordem de urgente ocupação do terreno em caso necessário. Isto também abre a possibilidade de buscar uma solução amigável. A parte expropriada pode dispor do mencionado depósito e decidir sobre a entrega do restante. Não obstante, na falta de acordo com a avaliação, procede-se ao processo de expropriação com o objetivo de fixar o valor real e final do preço. O juiz proferirá sua sentença uma vez apresentadas a peritagens pertinentes. Não são permitidos incidentes no processo.*
55. Qual é a circulação do mencionado jornal “El Oscurín Pegri” dentro do Estado de La Atlantis? Ele tem reconhecimento notório?
- *Sim, é o jornal de maior circulação*
56. Qual é o salário mínimo no Estado de La Atlantis? (par. 19)
- *Ver resposta 50.*
57. No parágrafo 11 dos fatos do caso, menciona-se que em abril de 2005, o Estado emitiu uma declaração de utilidade pública para a área do projeto e fez um depósito de 50% do valor cadastral dos lotes de terreno da comunidade de La Loma. Esse 50% do valor cadastral depositado foi cobrado?
- *Não, porque se procedeu ao júizo de expropriação. Ver resposta 54.*
58. No procedimento perante a comissão, esta verificou se realmente foram esgotados todos os recursos internos?
- *Sim, não obstante o Estado desistiu de apresentar exceções preliminares e procedeu a discutir o mérito. Ver par. 27.*
59. Segundo o parágrafo 21 do caso “as Guerreiras do Arco-íris” foram a Tripol no dia 10 de dezembro de 2008 para reclamar das irregularidades incorridas pela empresa TW perante a CED e o MARN, entre outras cosas mencionaram trabalhos forçados em prejuízo dos membros da comunidade. No dia 13 de dezembro de 2008 reuniram-se com o subdiretor da CED e um funcionário do MARN, os quais disseram que estudariam o assunto e que se fosse o caso o remeteriam às autoridades competentes. O MARN e a CED remeteram o caso a respeito das supostas violações trabalhistas a outra autoridade?
- *Ver resposta 28.*
60. As duas comunidades (Chupanky e La Loma) tem títulos legalmente reconhecidos, delimitados e demarcados para suas terras ancestrais?
- *A Comunidade Chupanky sim.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

- 61. Os povos da comunidade de La Loma se auto identificam como membros de uma comunidade indígena e como povos indígenas ?**
- *Faz parte do estudo do caso.*
- 62. Qual é a natureza do mecanismo disposto pelo Acordo de Livre Comércio (par. 24) ?**
- *Ver resposta 19*
- 63. O parágrafo 1 do Caso relata que o Estado de La Atlantis se comprometeu internacionalmente a tornar-se a primeira Nação Carbono Neutro do mundo até o dia 21 de dezembro de 2021. ¿De que forma deu-se tal compromisso? ¿Qual o instrumento utilizado para externar essa obrigação? Tratado? Convenção? Acordo?**
- *Compromisso verbal em foros internacionais, perante a Assembleia da ONU / OEA e sua população.*
- 64. Qual a natureza jurídica da Comissão de Energia e Desenvolvimento (CED)? Essa Comissão possuía competência para realizar a licitação da construção da Usina Hidrelétrica do Cisne Negro?**
- *Ver resposta 37. Sim, tem competência para realizar licitações.*
- 65. O Estado de La Atlantis possui um corpo normativo que regulamente o processo de expropriação? Se sim, como podemos ter acesso a ele? Se não, há algum conjunto de normas jurídicas aceito internacionalmente para orientar o processo de expropriação?**
- *Ver par. 54.*
- 66. O parágrafo 8 menciona os decretos de 1985 como o reconhecimento oficial da comunidade camponesa, porém o parágrafo 13 menciona decretos de 2001 que reconheceram legalmente a comunidade camponesa.**
- *Ver resposta 12.*
- 67. Quanto dura em média um juízo de expropriação em La Atlantis, quais são suas etapas processuais (indicando por favor sua média de duração) e os recursos judiciais para sua impugnação?**
- *Ver resposta 54. A regulamentação prevê um procedimento expedito, porém na prática a duração média é de 5 a 7 anos.*
- 68. Quais as providências tomadas pela entidade fiscalizadora em matéria trabalhista do Estado de La Atlantis para fiscalizar o aumento das jornadas de trabalho dos membros da Comunidade Chupanky?**
- *Não se tem conhecimento de que tenha sido interposto um recurso perante a autoridade trabalhista. Nem de que a mesma tenha tido nenhuma intervenção até o momento.*
- 69. Como tem sido a evolução da crise energética em Atlantis depois do início das obras na central hidroelétrica Cisne Negro?**
- *A obra está em construção, por isso a central hidroelétrica ainda não está operando. A crise energética persiste. Ver par. 1.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

70. Parágrafo 7. No trecho: “Em 16 de agosto de 1987, assinaram, junto com outras comunidades indígenas do país, o ‘Acordo de Paz com a Terra’, cujo longo processo de implementação concluirá em 21 de dezembro de 2012 com a Celebração do ‘Dia Um’ em seu território ancestral, em função do fim do Calendário Rapstan de contagem do tempo que marca o novo início da integração com a sua verdadeira natureza”. O que significa esse marco do “novo início de integração com a sua verdadeira natureza” e que mudanças provocará na comunidade?

- *Marca o início de uma nova era de unidade com a terra como entidade consciente “Gaia/Tonantzin/Pachamama”, segundo sua cosmovisão.*

71. Parágrafo 11. No trecho: “Em abril de 2005, o Estado declarou a zona do projeto como de utilidade pública e depositou 50% do valor cadastral dos lotes do terreno da comunidade La Loma”. A que se refere e onde foi feito esse depósito?

- *Ver par. 54.*

72. Segundo o parágrafo 8, o decreto de 1985 é o que declara a comunidade La Loma como camponesa. Porém o parágrafo 13 indica que no auto 1228/2006 o juiz rejeitou a petição dos integrantes da comunidade de La Loma dizendo que “...tais padrões eram aplicáveis a comunidades indígenas ou tribais segundo os diversos instrumentos na matéria e que a comunidade de La Loma não tinha esses direitos pois, segundo os Decretos de 2005, encontrava-se reconhecida como uma comunidade camponesa...” O decreto que declara a comunidade de La Loma como camponesa é o de 1985, o de 2005 ou ambos?

- *Ver resposta 12.*

73. Segundo as disposições do parágrafo 24 o Tribunal Contencioso Administrativo, não se pronunciou a respeito das reclamações trabalhistas por não ser a autoridade competente. Seguidamente, no parágrafo 25 a Comunidade interpôs um recurso de amparo perante o Supremo Tribunal de Justiça, solicitando a suspensão das obras com motivo dos efeitos negativos na integridade física e cultural das comunidade (que segundo os fatos 19 e 20 foram causa das condições de trabalho). Ao reclamar a integridade física e cultural nesta instancia, (STJ), assume-se que foram esgotadas as vias internas perante as quais poderiam ser apresentadas tais reclamações?

- *Faz parte da análise do caso.*

74. Em que data a comunidade de La Loma solicitou ser reconhecida como comunidade camponesa?

- *O Estado outorgou esse reconhecimento às comunidades que cumprissem com certos requerimentos e aceitassem os subsídios e demais benefícios. Ver par. 8 e resposta 30. +*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

- 75. Desde quando reconhece o Estado através de sua legislação a personalidade jurídica dos povos indígenas?**
- *Ver par. 3*
- 76. Quais são os planos de desenvolvimento nos quais o Estado tem historicamente promovido e envolvido a participação dos povos indígenas?**
- *Ver par. 5*
- 77. Qual é o salário mínimo legal em La Atlantis?**
- *Ver resposta 50*
- 78. Em que data foi a Comunidade notificada a respeito da decisão do Supremo Tribunal de negar provimento ao recurso de amparo?**
- *Ver resposta 51*
- 79. O estudo de viabilidade realizado em novembro de 2003 (parágrafo 5) foi feito especificamente para examinar a possibilidade de execução do projeto da hidrelétrica utilizando o rio Motompalmo ou foi também analisado o potencial das demais bacias fluviais de La Atlantis? ¿Ele considerou apenas a viabilidade técnica do projeto e de sua execução?**
- *Ambas hipóteses.*
- 80. Tendo em vista a política de assimilação promovida pelo Estado na década de 70 (parágrafo 2), os casamentos miscigenados da década de 80 podem ser entendidos como uma continuação dessa política. Quais foram as medidas adotadas pelo Estado para promover tais casamentos?**
- *A Política de Assimilação concluiu até o Acordo de Reconciliação Nacional de 1990. Ver. Par. 2, 3 e 8.*
- 81. Quais eram as condições econômicas dos membros da comunidade de Chupanky nos últimos meses de 2007 quando aconteceu o procedimento de consulta?**
- *Condições de pobreza do ponto de vista econômico, semelhante as da maioria dos povos indígenas da região.*
- 82. Qual a forma de seleção, contratação e pagamento, segundo o salário mínimo de La Atlantis, dos trabalhadores das comunidades (camponesa e indígena)?**
- *Ver par. 16. Ver respostas 49 e 107.*
- 83. Qual o procedimento e os critérios utilizados para a decretação de utilidade pública, de desapropriação e de fixação do pagamento para as indenizações, além dos 50% do valor cadastral dos terrenos, das áreas em questão?**
- *Ver resposta 54.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

84. Qual o conteúdo do relatório de 15 de outubro de 2006, apresentado pelo perito designado pelo juiz civil (parágrafo 13).

- *O perito observou que as terras alternativas tinham características equivalentes às terras expropriadas e determinou seu preço numa média de \$USD 5 por metro quadrado dos terrenos expropriados mais um 3% por preço de afetação.*

85. O parágrafo 20 da descrição do caso menciona um relatório médico, solicitado pelas Guerreiras do Arco-Íris e publicado no jornal El Oscurín, este relatório conta com algum apoio institucional? Quem o realizou? Qual a base para poder considerá-lo verídico?

- *O relatório foi realizado pelo grupo “Médicos Sem Fronteiras” e com a participação de 2 médicos catedráticos” de La Atlantis.*

86. Segundo o parágrafo 13 da descrição do caso, quais foram os motivos da demora para fixar o valor final correspondente no processo de expropriação da comunidade de La Loma?

- *FATO SUPERVINIENTE*
- *Segundo uma nota de imprensa datada 20 de janeiro de 2012, publicada no jornal El Oscurín Pegri, o Juiz da Vara Cível do caso fixou o valor total da justa indenização em \$USD 6 por metro quadrado para cada prédio expropriado em La Loma, a favor daqueles que não aceitaram terras alternativas com anterioridade. Os beneficiários desse pagamento negaram-se novamente a recebê-lo. O Ministro de Governo declarou que “os principais atrasos na determinação do valor derivaram-se do fato de que membros da Comunidade de La Loma rejeitaram a oferta do governo de receber terras alternativas, assim como as posteriores negociações a fim de chegar a uma solução amigável perante a Comissão Interamericana, dilataram em muito o procedimiento interno”. O jornal ressaltou que “desta forma o Estado tenta não ser sentenciado por primeira vez pelo máximo Tribunal en Derechos Humanos”.*

87. Conforme o parágrafo 19 do caso, ¿Com que tipo de contrato de trabalho estavam trabalhando os membros da comunidade Chupanky e qual era o salário mínimo diário legal em vigor em Atlantis em 2008?

- *Ver respostas 49, 50 e 107.*

88. Quais os instrumentos internacionais de direitos humanos assinados e ratificados pelo Estado?

- *Ver resposta 38.*

89. Qual é o alcance legal que inclui o reconhecimento constitucional da personalidade jurídica dos povos indígenas no Estado de Atlantis?

- *Faz parte da análise do caso.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

90. Quais as principais características do sistema matriarcal da comunidade de “La Loma”?

- *As descritas no parágrafo 8. A líder é Lupe Gambogarza.*

91. O Estado ratificou o Convenio 169 da OIT e o Protocolo de San Salvador?

- *Sim.*

92. Em termos culturais e sociológicos qual o tipo de relação desenvolvido entre a comunidade de La Loma e o território onde vivem?

- *Ver par. 8.*

93. O território oferecido à comunidade de La Loma apresenta características parecidas as das terras que possuíam antes do desenvolvimento do projeto?

- *Segundo os relatórios da CED, a qualidade agrícola poderia ser superior nas terras alternativas. Ver par. 11.*

94. O problema especifica que Atlantis tem participado ativamente em organismos universais e regionais de direitos humanos desde os anos 90; Isto significa que Atlantis é membro da OEA?

- *Sim.*

95. O que diz especificamente a constituição de La Atlantis em relação a demarcação das terras indígenas? Que recurso oferece aos povos para fazer respeitar seu direito a terra? O que significa a frase “normas constitucionais” em relação a interpretação da emenda sobre direitos humanos de 2008?

- *Ver respostas 60 e 27. Faz parte da análise do caso.*

96. Existe no Estado de La Atlantis, um salário e/ou remuneração e/ou vencimento mínimo fixado pelo Estado?

- *Ver resposta 50.*

97. Existe no Estado de La Atlantis, uma jornada de trabalho máxima?, sendo assim, qual é número máximo de horas dessa jornada?

- *Ver resposta 50.*

98. Segundo o parágrafo 8, a comunidade de La Loma foi oficialmente reconhecida como comunidade camponesa através de um decreto de 1985, posteriormente no parágrafo 13, especifica-se que através de um decreto de 2005 é reconhecida legalmente como comunidade camponesa. O reconhecimento da comunidade de La Loma como comunidade camponesa foi dado através de qual decreto e em que data?

- *Ver resposta 12.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

99. ¿Quem foram os petionários da comunidade de La Loma perante a Comissão no dia 26 de maio de 2010?
- *A ONG Morpho Azul.*
100. Segundo o parágrafo 25, a comunidade interpôs um recurso de amparo. Em que data o Supremo Tribunal rejeitou o recurso?
- *Ver resposta 51.*
101. O parágrafo 13 da descrição do caso menciona: “segundo os Decretos de 2005, a comunidade de La Loma foi legalmente reconhecida como uma comunidade camponesa”. Para assegurar um julgamento mais preciso e justo deveríamos ter acesso aos detalhes desse reconhecimento legal: por exemplo, a comunidade de La Loma aceitou voluntariamente a esse reconhecimento legal? Eles efetivamente receberam as recompensas e subsídios decorrentes dessa situação ? ou simplesmente lhes foi concedida a possibilidade mas de fato não receberam nenhum benefício?
- *Ver resposta 74. Receberam os benefícios descritos no par. 8.*
102. Na descrição do caso mostra-se que existe uma força muito perturbadora nas “Mulheres Guerreiras do Arco-íris” da Mina Chak Luna. Elas parecem ter um grande acesso a mídia e tem argumentos políticos muito criativos e persuasivos. Nossa pergunta é quem as financia? De onde conseguem seus recursos? Existe algum partido político por trás delas? O grupo representa algum outro interesse especial?
- *Não é relevante para o caso.*
103. O item 20 menciona que os trabalhadores da empresa hidroelétrica Cisne Negro incluíam 7 mergulhadores, dos quais 4 apresentaram síndrome de descompressão. Poderia especificar se existe algum relatório médico sobre as causas que ocasionaram a incapacitação parcial?
- *Ver resposta 85.*
104. O Estado de La Atlantis atualmente reconhece 11% da população como indígena. Quais padrões políticos, sociais, culturais e econômicos foram necessários para determinar a percentagem de povos indígenas em Atlantis?
- *Ver resposta 2.*
105. Qual é a regulamentação normativa das comunidades camponesas no Estado de Atlantis?
- *Desde os anos 70 a propriedade privada é reconhecida. Ver resposta 30.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

- 106. No parágrafo 11 qual a natureza jurídica da declaração de utilidade pública realizada pelo Estado?**
- *Faz parte da análise do caso. Ver resposta 17.*
- 107. Os pagamentos mencionados no parágrafo 19 de \$4.5 USD e \$2 USD correspondem a salário?**
- *São pagamentos outorgados a fim de cumprir com o requerimento (salvaguarda) de compartilhar benefícios com a comunidade.*
- 108. O valor depositado pelo Estado de La Atlantis, correspondente a 50% do valor cadastral dos lotes da comunidade La Loma, ao declarar a área como de utilidade pública, é considerado uma indenização aos proprietários? (§11 do caso)**
- *Ver resposta 54.*
- 109. Quais as regras internas para a desapropriação de terras indígenas?**
- *La Atlantis es signatário da Convenção Americana e segundo suas autoridades cumprem com os padrões internacionais na matéria. Ver par. 24.*
- 110. Quais as condições de vida nos acampamentos provisórios, nos quais foram alojados os proprietários de terras expropriadas pelo Estado em La Loma? (§12)**
- *Ver resposta 5.*
- 111. Em que data o Supremo Tribunal de Atlantis rejeitou o recurso de amparo interposto no dia 26 de setembro de 2009, pelas Comunidades “La Loma” e “Chupanky”? (parágrafo 25)**
- *Ver resposta 51.*
- 112. Depois das políticas de assimilação que deram como resultado a divisão das comunidades Rapstan; o Estado demarcou, delimitou e tituló as terras das Comunidades “La Loma” e “Chupanky”? (parágrafos 2 e 8)**
- *Ver resposta 60. A maioria dos membros da Comunidade La Loma possuem títulos de propriedade de seus terrenos.*
- 113. Como regulamentou o Estado o recrutamento de 57% dos membros da Comunidade Indígena Chupanky para trabalhar na empresa TW? e nesse mesmo sentido, dados os efeitos na pesca, ¿o que fazia o 43% restante da Comunidade? (parágrafos 19 e 20)**
- *Ver para. 16. Ver respostas 49 e 107.*

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

114. Tendo em vista que os Representantes das Vítimas e a Comissão divergem em relação às violações ocorridas no caso e considerando também que os Representantes das Vítimas não são obrigados a argumentar em seu escrito de argumentos e provas sobre as mesmas violações apontadas no Relatório de Admissibilidade e Mérito da Comissão, pergunta-se: o Estado deve defender-se das violações apontadas na petição de denúncia dos Representantes das Vítimas apresentada perante a Comissão ou contra as violações encontradas pela Comissão no Relatório que envia o caso à Corte?

- *Ver resposta 9. Ver o Regulamento da Corte e da Comissão. O Estado deve apresentar a sua defesa da forma mais ampla possível.*